



Ev. č. smlouvy Objednatele: 21/12

Ev. č. smlouvy Poskytovatele: 157/2012

*POZN. Uchazeč může doplnit své evidenční číslo této Smlouvy.*

## **SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB**

### **ZÁKLADNÍ OBSLUHA A ÚDRŽBA LETADEL ÚCL**

#### **Česká republika – Úřad pro civilní letectví**

Se sídlem: Letiště RUZYNĚ, 160 08 Praha 6, Česká republika

IČ: 48134678

DIČ CZ48134678

Jednající: ing. Josefem Radou, generálním ředitelem úřadu

(dále jen jako „**Objednatel**“)

a

Obchodní firma/název/jméno a příjmení: Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s. p.)

Se sídlem/Místem podnikání: Navigační 787, 252 61 Jeneč

IČ: 49710371

DIČ: CZ49710371

Zápis v obchodním rejstříku či jiné obdobné evidenci: vedený Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 10771

Jednající/Zastoupen: Ing. Janem Klasem, generálním ředitelem ŘLP ČR, s. p.

Bank. spojení: ČSOB Praha 5, č. ú.: 88153/0300

IBAN: CZ1203001712800000088153, Swift code: CEKOCZPP

(dále jen „**Poskytovatel**“)

*POZN. Uchazeč doplní existující identifikační údaje; ostatní údaje, které se na uchazeče nevztahují, uchazeč nedoplňuje. V případě, že uchazeči podali společnou nabídku ve smyslu ustanovení § 51 odstavec 5 zákona, je nutno uvést údaje o všech uchazečích.*

uzavírají tuto

### **smlouvu o poskytování služeb**

v souladu s ustanovením § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, za použití zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, zákona č. 116/1990 Sb., o nájmu a podnájmu nebytových prostor, a zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách



(dále jen „Smlouva“)

## 1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1. Objednatel je jakožto organizační složka státu veřejným zadavatelem ve smyslu § 2 odst. 2 písm. a) zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách (dále jen „ZVZ“).
- 1.2. Uzavření této Smlouvy mezi Objednatelem a Poskytovatelem je výsledkem otevřeného řízení uskutečněného Objednatelem ve smyslu ZVZ na nadlimitní veřejnou zakázku s názvem „Základní obsluha a údržba letadel ÚCL“.
- 1.3. Účelem Smlouvy je dohodnout právní podmínky poskytování služeb Poskytovatelem Objednateli spočívajících v provádění základní obsluhy a údržby 3 (tří) letadel Objednatele specifikovaných v čl. 1.4 této Smlouvy a dále hangárování těchto letadel na letišti Praha – Ruzyně a umožnění resp. přenechání do užívání dalších prostor v hangáru, v němž budou letadla umístěna.
- 1.4. Objednatel je vlastníkem a provozovatelem těchto letadel:
  - 1.4.1. Letoun Z-43, poznávací značka OK-WEL, provozován VFR, vybavení: 2x COM/NAV, 1x ADF, 1x XPDR mode S, 1x DME;
  - 1.4.2. Letoun L-200, poznávací značka OK-OGB, provozován IFR, vybavení: 2x COM/NAV, 2x ADF, 1x XPDR mode S, 1x DME;
  - 1.4.3. Letoun Be-58, poznávací značka OK-SLI, provozován IFR, vybavení: 2x COM/NAV, 1x ADF, 1x XPDR mode S, 1x DME;

(dále jen „Letadla“)

- 1.5. Poskytovatel je nájemcem hangáru umístěného na letišti Praha – Ruzyně, v němž bude poskytovat služby Objednateli dle této Smlouvy a který je specifikován v příloze č. 2 této Smlouvy – Hangár; pro účely jiných prostor než je plocha pro stání Letadel se za hangár považují i budovy umístěné bezprostředně vedle hangáru (dále vše jen „Hangár“). Poskytovatel prohlašuje, že je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit své závazky v ní obsažené, zejména že je oprávněn touto Smlouvou sjednat dlouhodobé umístění Letadel v Hangáru a umožnit resp. přenechat Objednateli do užívání prostory v Hangáru specifikované v příloze č. 2 této Smlouvy – Hangár.

*POZN. Uchazeč ze spojení „vlastníkem / nájemcem / podnájemcem“ vybere to slovo, které odpovídá jeho právnímu vztahu k Hangáru a ostatní slova vypustí. Pakliže je právní postavení uchazeče ve vztahu k Hangáru jiné, uchazeč toto postavení uvede v první větě tak, že jím spojení „vlastníkem / nájemcem / podnájemcem“ nahradí.*



## 2. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1. Poskytovatel se zavazuje poskytovat Objednateli služby základní obsluhy a údržby Letadel rozsahu uvedeném v čl. 3 této Smlouvy (dále jen „**Údržba**“).
- 2.2. Poskytovatel se zavazuje pro Objednatele umístit Letadla v Hangáru (dále též jen „**Hangárování**“) a dále Poskytovatel přenechává Objednateli do užívání Hangár v rozsahu specifikovaném v čl. 4 této Smlouvy a dle specifikace v příloze č. 2 této Smlouvy – Hangár (dále též jen „**Užívání prostor**“).
- 2.3. Pro účely této Smlouvy jsou definované pojmy „Údržba“, „Hangárování“ a „Užívání prostor“ dále společně označovány též jen jako „**Služby**“.
- 2.4. Objednatel se zavazuje zaplatit Poskytovateli cenu za Služby ve výši a za podmínek uvedených v čl. 7 této Smlouvy a v příloze č. 1 této Smlouvy – Cena.

## 3. ÚDRŽBA LETADEL

- 3.1. Poskytovatel se zavazuje poskytovat Objednateli v rámci Údržby následující činnosti:
  - 3.1.1. Předletové a poletové prohlídky Letadel;
  - 3.1.2. Plnění Letadel provozními hmotami a vedení záznamů;
  - 3.1.3. Přistavování Letadel k letu na provozní plochu z Hangáru a zpět po ukončení letu;
  - 3.1.4. Vedení záznamů v průvodní a provozní dokumentaci Letadel;
  - 3.1.5. Provádění revizí Letadel v rozsahu do 50/35 letových hodin;
  - 3.1.6. Provádění preventivní údržby Letadel;
  - 3.1.7. Kooperace s příslušnými CAMO organizacemi za účelem zachování letové způsobilosti Letadel včetně vypracovávání a aktualizace programů údržby;
  - 3.1.8. Objednávání změnové služby u výrobců Letadel / celků a aktualizace průvodní technické dokumentace;
  - 3.1.9. Plánování provádění prohlídek Letadel, pohonných jednotek, vrtulí, avioniky a dalšího vybavení u příslušných organizací údržby (zejména nad rámec 50 hod. prohlídek, tj. 100 hod. "roční" a vyšší typy revizí, např. generální opravy);
  - 3.1.10. V kooperaci s Objednatelem zabezpečení přistavení Letadel do místa provádění prohlídek a dále rovněž předávání a přejímání Letadel a letadlových celků z prohlídek/revizí;



- 3.1.11. Kontrolovat platnost pojistek Letadel a povolení letadlových stanic a upozorňovat na nutné zásahy Objednatele;
  - 3.1.12. Aktualizace databází navigačního vybavení;
  - 3.1.13. Správa a vedení skladu náhradních dílů Letadel s převzetím odpovědnosti za schodek, tj. za ztrátu, zničení či poškození věcí ve skladu.
- 3.2. Přistavení Letadla k letu na provozní plochu z Hangáru a odebrání Letadla a jeho umístění v Hangáru zpět po ukončení letu (činnosti dle čl. 3.1.3) se zavazuje Poskytovatel provést pro Objednatele v každém jednotlivém případě a pro každou činnost, nebude-li v konkrétním případě dohodnuto jinak, vždy nejpozději do stanoveného času od obdržení požadavku Objednatele na provedení činnosti:
- 3.2.1. do 1 (jedné) hodiny, obdržel-li Poskytovatel požadavek Objednatele na činnost v době od 06:00 hod. do 16:00 hod.;
  - 3.2.2. do 2 (dvou) hodin, obdržel-li Poskytovatel požadavek Objednatele na činnost v době od 16:00 hod. do 18:00 hod.;
  - 3.2.3. do 3 (tří) hodin, obdržel-li Poskytovatel požadavek Objednatele na činnost v době od 18:00 hod. do 06:00 hod.
- 3.3. V rámci správy a vedení skladu náhradních dílů Letadel (činnosti dle čl. 3.1.13) se nejpozději v první pracovní den následující po účinnosti této Smlouvy Poskytovatel zavazuje za účasti Objednatele převzít sklad od Objednatele, podepsat protokol o převzetí skladu a předat 1 (jedno) vyhotovení protokolu Objednateli, a to na základě inventury náhradních dílů ve skladu provedené Poskytovatelem za účasti Objednatele, tj. kontroly fyzického stavu náhradních dílů a dokladů k nim, sepsat a podepsat záznam o výsledku kontroly (lze jej učinit v rámci protokolu) a předat 1 (jedno) vyhotovení záznamu Objednateli (dále jen „*Inventura*“). Poskytovatel se zavazuje provést Inventuru za účasti Objednatele kdykoli během účinnosti této Smlouvy, a to vždy do 1 (jednoho) pracovního dne od obdržení požadavku Objednatele na její provedení; neprovede-li Poskytovatel Inventuru, je Objednatel oprávněn vstoupit do skladu sám a provést sám kontrolu náhradních dílů. Poskytovatel i v tomto případě odpovídá za zjištěný schodek, a to dle výsledku kontroly provedené Objednatelem. Poskytovatel se zavazuje vést řádné skladové hospodářství včetně vedení písemné evidence a průběžně předávat Objednateli doklady pro účely vedení účetnictví Objednatele.
- 3.4. V rámci správy a vedení skladu náhradních dílů Letadel (činnosti dle čl. 3.1.13) se nejpozději v první pracovní den následující po obdržení požadavku Objednatele, v každém případě však i bez požadavku Objednatele nejpozději v poslední den účinnosti této Smlouvy, Poskytovatel zavazuje za účasti Objednatele předat sklad zpět Objednateli, podepsat protokol o předání skladu a předat 1 (jedno) vyhotovení protokolu Objednateli, a to na základě Inventury. Nepředá-li Poskytovatel sklad Objednateli zpět, je Objednatel oprávněn vstoupit do skladu sám, provést sám kontrolu náhradních dílů a tyto



náhradní díly včetně dokladů si převzít a přemístit je mimo Hangár; Poskytovatel i v tomto případě odpovídá za zjištěný schodek, a to dle výsledku kontroly provedené Objednatel.

- 3.5. Bez předchozího písemného souhlasu Objednatele není Poskytovatel oprávněn přemístit Letadla z Hangáru, náhradní díly k Letadlům ze skladu ani jinak přemístit věci Objednatele v rámci Hangáru nebo je přemístit mimo Hangár, s výjimkou posouvání Letadel na ploše Hangáru či provozní ploše před Hangárem v rámci manipulace s letouny umístěnými v Hangáru a s výjimkou, že se jedná o krátkodobé přemístění vždy však v rámci letiště Praha – Ruzyně z důvodu zásahu Poskytovatele při bezprostředně hrozícím poškození věcí Objednatele, např. v případě požáru; o přemístění věcí ve druhém případě a místě jejich uložení se Poskytovatel zavazuje informovat Objednatele neprodleně po zásahu.

#### 4. HANGÁROVÁNÍ A UŽÍVÁNÍ PROSTOR

- 4.1. Poskytovatel se zavazuje v rámci Hangárování a Užívání prostor umožnit Objednateli užívání Hangáru dle podmínek sjednaných v této Smlouvě a poskytovat Objednateli následující činnosti:
- 4.1.1. Celoroční umístění (poskytnutí plochy pro stání) Letadel v Hangáru;
  - 4.1.2. Umožnit užívání místnosti pro předletovou přípravu pilotů Objednatele (místnost může být společná s jinými piloty) vybavenou odpovídajícím způsobem pro tuto činnost s přístupem 24 hodin denně;
  - 4.1.3. Poskytnout prostor pro umístění skladu náhradních dílů pro Letadla;
  - 4.1.4. Umožnit výlučně Objednatelům užívání samostatné kanceláře pod vlastním uzamčením s minimální podlahovou plochou 15 m<sup>2</sup> s přístupem 24 hodin denně; kancelář musí být vybavena zachovalým nepoškozeným nábytkem v rozsahu alespoň: pracovní stůl, 3x pracovní židle, 2x vysoká skříň s policemi; kancelář a Hangár (tj. pro případ tohoto čl. 4.1.4 budova, v níž je kancelář umístěna) musí splňovat následující další požadavky: pevná konektivita mezi budovou sídla Objednatele a Hangárem tvořená optickým vláknem a zakončená v Hangáru aktivním prvkem s minimálním počtem 5 (pěti) přípojných míst z důvodu připojení výpočetní techniky Objednatele (počítač, docházkový terminál, IP telefonie) s přenosovou kapacitou minimálně 100mbit, datové rozvody s výstupem do kanceláře, jištění aktivního prvku UPS zdrojem o minimální době napájení 30min v případě výpadku napájení;
  - 4.1.5. Umožnit užívání sociálního zařízení (toalety) a kuchyňky, je-li tato kuchyňka v Hangáru zřízena, osobami Objednatele a osobami je doprovázejícími (tyto prostory mohou být společné pro využití s jinými osobami) s přístupem 24 hodin denně;



- 4.1.6. Poskytovat služby spojené s užíváním Hangáru, zejména provádět pro Objednatele dodávky elektrické energie, tepla a vody, odvoz odpadu a dále minimálně 1x týdně provádění úklidu Hangáru.
- 4.2. Poskytovatel a Objednatel sjednávají Užívání prostor za účelem provozování činností Objednatele vyplývajících z pravomoci, svěřené mu právními předpisy a jinými právními akty, jakožto vnitrostátního dozorového orgánu a správního úřadu pro civilní letectví; Užívání prostor se nesjednává k účelu podnikání Objednatele.
- 4.3. Na Užívání prostor Objednatelem se v rozsahu uvedeném v tomto článku vztahují Obchodní podmínky vlastníka či nájemce či podnájemce Hangáru od něhož / od nichž se odvozuje užívací právo Poskytovatele k Hangáru, za předpokladu, že se jedná o osobu odlišnou od Poskytovatele, že tyto Obchodní podmínky existují, že je jimi Poskytovatel i sám vázán a že současně jsou Obchodní podmínky připojeny k této Smlouvě jakožto její příloha č. 3 (viz. čl. 17.5). Závazky vyplývající z Obchodních podmínek se však vztahují na Objednatele pouze v rozsahu, v jakém upravují provozní podmínky pro výkon činnosti v Hangáru a pobyt a pohyb v Hangáru, s výjimkou uvedenou v následující větě. Na Objednatele se nevztahují a nezavazují jej jakékoli smluvní pokuty či jiné prostředky k zajištění splnění závazků Objednatele a v případě, že je Obchodní podmínky uvádějí, smluvní strany považují taková ustanovení za nesjednaná.
- 4.4. Poskytovatel se zavazuje přenechat Objednateli Hangár ve stavu způsobilém ke smluvenému užívání a v tomto stavu jej svým nákladem udržovat.
- 4.5. Poskytovatel se zavazuje předat Objednateli Hangár nejpozději v den účinnosti této Smlouvy; Poskytovatel a Objednatel se zavazují o předání Hangáru vyhotovit zápis a tento zápis podepsat ve 2 (dvou) vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží 1 (jedno) vyhotovení.
- 4.6. Objednatel se zavazuje vyklidit Hangár a předat jej Poskytovateli zpět nejpozději do 15 (patnácti) pracovních dnů od ukončení účinnosti Smlouvy či pouze její části odpovídající Užívání prostor; Poskytovatel a Objednatel se zavazují o předání Hangáru zpět vyhotovit zápis a tento podepsat ve 2 (dvou) vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží 1 (jedno) vyhotovení.
- 4.7. Poskytovatel se zavazuje umožnit Objednateli nepřetržitý vstup do Hangáru, tj. 24 (dvacet čtyři) hodin denně 7 (sedm) dní v týdnu. Poskytovatel se zavazuje umožnit v doprovodu Objednatele kdykoli přístup do Hangáru dodavatelům služeb a dodávek pro Objednatele a dalším případným osobám doprovázejícím piloty či techniky Objednatele.
- 4.8. Poskytovatel se zavazuje zabezpečovat úklid a čistotu přístupu k Hangáru a prostoru určenému k manipulaci s letouny před budovou hangáru, v níž jsou Letadla Hangárována, tak, aby mohl Objednatel nerušeně užívat Hangár v souladu s účelem jeho užívání.
- 4.9. Poskytovatel je oprávněn vstoupit za účasti Objednatele do kanceláře dle čl. 4.1.4 této Smlouvy v předem s Objednatelem dohodnutém termínu, a to



zejména za účelem kontroly dodržování podmínek této Smlouvy, jakož i provádění údržby, nutných oprav či provádění kontroly elektrického, vodovodního a dalšího vedení, jestliže je toho zapotřebí. Současně je Poskytovatel oprávněn vstoupit do kanceláře ve výjimečných případech bez doprovodu Objednatele, jestliže se pokusil marně zajistit přítomnost Objednatele kontaktováním kontaktní osoby Objednatele a současně to vyžaduje náhle vzniklý havarijný stav či jiná podobná skutečnost. O tomto musí Poskytovatel Objednatele písemně uvědomit neprodleně po takovém vstupu do kanceláře.

- 4.10. Objednatel je oprávněn umístit na Hangáru u výstupních dveří a vrat informační tabuli s názvem a dalšími identifikačními údaji Objednatele.
- 4.11. Objednatel není oprávněn přenechat Hangár, ať už v celku či z části, do podnájmu třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu Poskytovatele.
- 4.12. Objednatel se zavazuje užívat Hangár pouze k účelu vymezenému touto Smlouvou.
- 4.13. Objednatel není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu Poskytovatele provádět v Hangáru jakékoliv stavební úpravy.
- 4.14. Objednatel se zavazuje při své činnosti v Hangáru a při jeho užívání dle této Smlouvy, počínat si tak, aby nedošlo či nedocházelo k poškození Hangáru nebo jeho částí nebo k jeho znehodnocení (s přihlédnutím k obvyklému opotřebení), jakož i k nadměrnému či nepřiměřenému obtěžování či zatěžování osob užívajících budovu hangáru či budovy s ní bezprostředně sousedící.
- 4.15. Objednatel se zavazuje oznámit bez zbytečného odkladu Poskytovateli potřebu oprav v kanceláři dle čl. 4.1.4 této Smlouvy a umožnit provedení těchto i jiných nezbytných oprav.

## 5. PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

- 5.1. Poskytovatel se zavazuje provádět Služby v souladu s právními předpisy a na jejich základě přijatými právními akty, v souladu s dokumentací výrobce a v souladu s požadavky a pravidly EASA a ICAO. Poskytovatel se dále zavazuje provádět Služby s odbornou péčí a ve vysoké kvalitě.
- 5.2. Poskytovatel se zavazuje řídit při provádění Služeb pokyny Objednatele a současně je povinen bez zbytečného odkladu upozornit Objednatele na případnou nevhodnost těchto pokynů. Poskytovatel se dále zavazuje umožnit Objednateli provádět průběžnou kontrolu poskytování Služeb dle požadavků Objednatele.
- 5.3. Poskytovatel se zavazuje pravidelně informovat Objednatele o skutečnostech, které by mohly ovlivnit řádné provádění Služeb a dále bez zbytečného



odkladu informovat Objednatele, kdykoliv to bude požadovat, o postupu v provádění Služeb.

- 5.4. Objednatel se zavazuje poskytnout Poskytovateli nezbytnou součinnost pro plnění této Smlouvy Poskytovatelem.

## 6. MÍSTO A TERMÍN POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

- 6.1. Nevyplyvá-li z charakteru konkrétního plnění v rámci Služeb jinak, je místem provádění Služeb Hangár.
- 6.2. Poskytovatel se zavazuje provádět Služby po celou dobu účinnosti Smlouvy, nedohodnou-li se smluvní strany v konkrétním případě jinak.
- 6.3. Není-li v této Smlouvě určeno ani v konkrétním případě mezi Objednatelem a Poskytovatelem dohodnuto jinak, zavazuje se Poskytovatel poskytnout Objednateli konkrétní plnění v rámci Údržby bez zbytečného odkladu s přihlédnutím k charakteru plnění.

## 7. CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 7.1. Cena Služeb se sjednává dohodou smluvních stran jako časová za období 1 (jednoho) roku a je tvořena součtem 3 (tří) dílčích cen. Cena Služeb i dílčí ceny jsou specifikovány v příloze č. 1 této Smlouvy – Cena (dále jen „Cena“).
- 7.2. Jsou-li Služby poskytnuty pouze v části sjednaného období 1 (jednoho) roku, zejména v případě ukončení této Smlouvy, Cena se krátí poměrně k počtu dnů, v nichž byly Služby poskytovány; pro účely tohoto výpočtu má 1 (jeden) rok 365 (tři sta šedesát pět) dní.
- 7.3. Cena zahrnuje veškeré náklady a hotové výdaje spojené s prováděním Služeb. Poskytovatel není oprávněn požadovat žádné zálohové platby na Cenu.
- 7.4. Cenu lze zvýšit, nejdříve však od 1. ledna 2014, o míru inflace Harmonizovaných indexů spotřebitelských cen (HICP – All items) v Evropské unii vyhlášenou Evropským statistickým úřadem (EUROSTAT) za předchozí kalendářní rok (M/M-12), a to s účinností ode dne doručení písemného oznámení Poskytovatele Objednateli o takovém navýšení se specifikací procentní výše takového navýšení.
- 7.5. Cena je vždy splatná ve 4 (čtyřech) splátkách ve stejné výši čtvrtletně zpětně, tj. vždy po uplynutí každých 3 (tří) měsíců počítaných ode dne účinnosti této Smlouvy (tj. nikoli kalendářních měsíců).
- 7.6. Podkladem pro úhradu Ceny je doručení daňového dokladu (faktury) Poskytovatele na platbu příslušné splátky Ceny Objednateli. Splatnost faktur je 21 (dvacet jedna) dnů ode dne jejich doručení Objednateli s výjimkou



uvedenou v následující větě. Případně-li poslední den lhůty splatnosti faktury na období od 15. (patnáctého) prosince kalendářního roku do 28. dvacátého osmého) února následujícího roku, skončí splatnost takové faktury až dne 1. (prvního) března daného následujícího roku.

- 7.7. V případě, že faktura bude obsahovat materiálové položky, které jsou zahrnuty do dílčí ceny a zároveň úhradu služeb, musí být z faktury nebo její přílohy zřejmé částky fakturované za hmotný majetek, nehmotný majetek, služby a případně hrazené hotové výdaje vždy zvlášť. Případně hrazené bankovní výlohy musí být uvedeny v samostatné faktuře.
- 7.8. Každá faktura musí být Poskytovatelem vystavena ve vztahu k této Smlouvě a obsahovat její evidenční číslo Objednatele, musí být v souladu s čl. 7.7 a musí mít náležitosti dle obecně závazných právních předpisů. Nebude-li faktura splňovat požadavky uvedené v předchozí větě, je Objednatel oprávněn fakturu Poskytovateli vrátit do uplynutí lhůty splatnosti, aniž jejím nezaplacením bude v prodlení. Poskytovatel je pak povinen doručit Objednateli novou, opravenou resp. doplněnou fakturu bez zbytečného odkladu. V případě doručení nové, opravené resp. doplněné faktury počíná její splatnost běžet znovu dnem jejího doručení.
- 7.9. Objednatel bude platit cenu v korunách českých (Kč). Objednatel bude platit cenu bezhotovostním převodem na bankovní účet Poskytovatele, přičemž cena se považuje za uhrazenou řádně a včas, je-li poslední den lhůty splatnosti odepsána částka z účtu Objednatele ve prospěch účtu Poskytovatele.

## 8. OPČNÍ PRÁVO

- 8.1. Objednatel je oprávněn, nikoli však povinen, požadovat po Poskytovateli poskytnutí dalších plnění souvisejících s Letadly nad rámec sjednaných Služeb (/dále jen „**Opce**“).
- 8.2. Objednatel je oprávněn využít Opce kdykoli, a to i opakovaně, během účinnosti této Smlouvy a dále i do 1 (jednoho) roku po skončení účinnosti této Smlouvy.
- 8.3. Nestanoví-li ZVZ v době využití opčního práva Objednatelem jinak, může Objednatel zadat Poskytovateli veřejnou zakázku na základě využití Opce pouze v jednacím řízení bez uveřejnění.

## 9. VLASTNICKÉ PRÁVO A PŘECHOD NEBEZPEČÍ ŠKODY

- 9.1. Vlastnické právo k věcem dodávaných Poskytovatelem Objednateli, v rámci plnění této Smlouvy či na jejím základě, přechází na Objednatele okamžikem jejich převzetí Objednatelem.



- 9.2. Nebezpečí škody na věcech dodávaných Poskytovatelem Objednateli, v rámci plnění této Smlouvy či na jejím základě, přechází na Objednatele okamžikem jejich převzetí Objednatelem.

## 10. AUTORSKÉ PRÁVO

- 10.1. Bude-li Poskytovatelem a/nebo jeho případnými subdodavateli v rámci plnění této Smlouvy či na jejím základě vytvořeno dílo, které je předmětem autorskoprávní ochrany dle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů autorského zákona, ve znění pozdějších předpisů, získává Objednatel k takto vytvořenému dílu jako celku i k jeho jednotlivým částem nevýhradní právo dílo užít, a to všemi způsoby a v neomezeném územním a časovém rozsahu (nevýhradní licenci).
- 10.2. Objednatel je oprávněn licenci dle předchozího odstavce zcela nebo zčásti poskytnout nebo postoupit třetí osobě.
- 10.3. Licence je Objednateli poskytnuta bezplatně.
- 10.4. Poskytovatel je současně povinen při plnění této Smlouvy a na jejím základě neporušit autorská práva nebo jiná práva k duševnímu či průmyslovému vlastnictví třetích osob a odškodnit bez jakýchkoliv omezení Objednatele za veškeré oprávněné nároky třetích osob týkající se porušení autorského práva nebo jiných práv k duševnímu či průmyslovému vlastnictví.

## 11. ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU

- 11.1. Smluvní strany nesou odpovědnost za způsobenou škodu v rámci platných a účinných právních předpisů. Smluvní strany jsou povinny vyvíjet maximální úsilí k předcházení vzniku škod a učinit veškerá dostatečná opatření k minimalizaci vzniklých škod. V rámci této prevenční povinnosti jsou smluvní strany povinny zejména respektovat zadání, pokyny a doporučení, která jsou významná z hlediska plnění této Smlouvy a plnění poskytovaná na jejím základě.
- 11.2. Nahrazuje se skutečná škoda a ušlý zisk.
- 11.3. Žádná ze smluvních stran není odpovědná za prodlení způsobené prodlením s plněním závazků druhé smluvní strany.
- 11.4. Smluvní strany se zavazují upozornit druhou smluvní stranu bez zbytečného odkladu na vzniklé okolnosti vylučující odpovědnost bránící řádnému plnění Smlouvy či poskytování plnění na jejím základě. Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k odvrácení a překonání okolností vylučujících odpovědnost.



## 12. ZÁRUKA ZA JAKOST

- 12.1. Věci dodávané Poskytovatelem Objednateli v rámci provádění Služeb musí být nové, nepoužité, bez právních a faktických vad, nedohodnou-li se písemně smluvní strany v konkrétním případě jinak.
- 12.2. Poskytovatel poskytuje Objednateli na každé jednotlivé plnění provedené v rámci Služeb, s výjimkou uvedenou v následující větě, záruku za jakost v délce trvání poskytované výrobcem, v každém případě však minimálně v délce trvání 24 (dvacet čtyři) měsíců od okamžiku předání plnění Objednateli a nepředává-li se, od okamžiku provedení, plnění Poskytovatelem pro Objednatele. Poskytovatel poskytuje Objednateli na každou jednotlivou údržbu Letadel provedenou v rámci Údržby záruku za jakost v délce trvání 6 (šest) měsíců od okamžiku předání plnění Objednateli nebo 50 (padesát) letových hodin podle toho, co nastane dříve.
- 12.3. Nedohodnou-li se smluvní strany na jiné lhůtě, zavazuje se Poskytovatel vzniklé vady bezplatně odstranit do 15 (patnácti) dnů od okamžiku uplatnění reklamace Objednatelem, a to způsobem dle volby Objednatele. Objednatel má právo uplatnit vady u Poskytovatele kdykoli během záruční doby.

## 13. POJIŠTĚNÍ

- 13.1. Poskytovatel se zavazuje mít platně a účinně sjednané pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou Poskytovatelem třetím osobám s limitem pojistného plnění nejméně 19.000.000,- Kč (devatenáct miliónů korun českých) a s územním rozsahem alespoň Česká republika.
- 13.2. Poskytovatel se zavazuje sjednat si pojištění dle čl. 13.1 Smlouvy a prokázat jeho existenci Objednateli nejpozději do 3 (tří) pracovních dnů ode dne účinnosti této Smlouvy. Poskytovatel se zavazuje udržovat takové pojištění dále po celou dobu účinnosti této Smlouvy a jeho existenci Objednateli prokázat vždy do 3 (tří) pracovních dnů ode dne doručení žádosti Objednatele.

## 14. SANKCE

- 14.1. V případě prodlení Poskytovatele se splněním závazku s provedením každé jednotlivé činnosti v rámci přistavení Letadla k letu na provozní plochu z Hangáru a odebrání Letadla a jeho umístění v Hangáru zpět po ukončení letu dle čl. 3.2 této Smlouvy zavazuje se Poskytovatel zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 500,- Kč (pět set korun českých) za každou i započatou hodinu prodlení.
- 14.2. V případě prodlení Poskytovatele se splněním závazku převzít protokolárně sklad náhradních dílů Letadel od Objednatele včetně provedení Inventury dle čl. 3.3 této Smlouvy zavazuje se Poskytovatel zaplatit Objednateli smluvní



- pokutu ve výši 2.000,- Kč (dva tisíce korun českých) za každý i započatý den prodlení.
- 14.3. V případě prodlení Poskytovatele se splněním závazku předat protokolárně sklad náhradních dílů Letadel zpět Objednateli dle čl. 3.4 této Smlouvy zavazuje se Poskytovatel zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč (dva tisíce korun českých) za každý i započatý den prodlení.
- 14.4. V případě prodlení Poskytovatele se splněním závazku předat Hangár Objednateli dle čl. 4.5 této Smlouvy zavazuje se Poskytovatel zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 15.000,- Kč (patnáct tisíc korun českých) za každý i započatý den prodlení.
- 14.5. V případě prodlení Poskytovatele se splněním závazku prokázat Objednateli existenci pojištění dle čl. 13.2 této Smlouvy zavazuje se Poskytovatel zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč (dva tisíce korun českých) za každý i započatý den prodlení.
- 14.6. V případě prodlení Objednatele se zaplacením Ceny zavazuje se Objednatel zaplatit Poskytovateli úrok z prodlení ve výši stanovené obecně závaznými právními předpisy.
- 14.7. V případě prodlení Objednatele se splněním závazku vyklidit Hangár a předat jej Poskytovateli zpět dle čl. 4.6 této Smlouvy zavazuje se Objednatel zaplatit Poskytovateli smluvní pokutu ve výši 15.000,- Kč (patnáct tisíc korun českých) za každý i započatý den prodlení.
- 14.8. Vedle práv vyplývajících z právních předpisů má Objednatel vůči Poskytovateli právo na přiměřenou slevu z Ceny, neprovádí-li Poskytovatel Služby řádně.
- 14.9. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen ani omezen nárok druhé smluvní strany na náhradu škody. Odpovědnost za škodu nelze limitovat.

## 15. TRVÁNÍ A UKONČENÍ SMLOUVY

- 15.1. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. července 2012; případně-li však den platnosti Smlouvy na datum pozdější, nabývá tato Smlouva účinnosti dnem její platnosti.
- 15.2. Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou ode dne její účinnosti.
- 15.3. Účinnost této Smlouvy lze předčasně ukončit pouze způsoby a za podmínek uvedených v této Smlouvě.
- 15.4. Objednatel je oprávněn ukončit tuto Smlouvu výpovědí zcela nebo i jen zčásti. Poskytovatel je oprávněn ukončit výpovědí tuto Smlouvu pouze jako celek, nedohodnou-li se smluvní strany písemně jinak.



- 15.5. Je-li Užívání prostor, byť i jen zčásti, ukončeno jinak než dohodou či výpovědí (zejména v případě sjednání Užívání prostor dle této Smlouvy Objednatelům ve formě podnájmu, kdy dojde k ukončení podnájmu v důsledku ukončení nájmu prostor sjednaných pro Poskytovatele), ukončuje se bez dalšího účinnost celé této Smlouvy, nedohodnou-li se smluvní strany písemně jinak.
- 15.6. Účinnost této Smlouvy lze ukončit:
- 15.6.1. Písemnou dohodou smluvních stran, jejíž součástí bude i vypořádání vzájemných závazků a pohledávek;
- 15.6.2. Písemnou výpovědí kterékoli smluvní strany i bez uvedení důvodu s výpovědní lhůtou 6 (šest) měsíců, která běží ode dne jejího doručení druhé smluvní straně;
- 15.6.3. Písemnou výpovědí Poskytovatele s výpovědní lhůtou 30 (třicet) dnů, která běží ode dne jejího doručení Objednateli, a to v jakémkoli z těchto případů:
- 15.6.3.1. Objednatel je v prodlení s úhradou Ceny či její části a toto prodlení neodstraní ani v dodatečné lhůtě k nápravě v délce trvání alespoň 15 (patnáct) dnů, která běží ode dne doručení písemného upozornění Poskytovatele na takové prodlení Objednateli;
- 15.6.3.2. Bylo rozhodnuto o odstranění stavby nebo o změnách stavby, jež brání Užívání prostor;
- 15.6.3.3. Objednatel přenechá Hangár nebo jeho část do podnájmu bez souhlasu Poskytovatele;
- 15.6.3.4. Jde o Užívání prostor v Hangáru vydanému oprávněně osobě podle zákona č. 403/1990 Sb., o zmírnění následků některých majetkových křivd.
- 15.6.4. Písemnou výpovědí Objednatel s výpovědní lhůtou 30 (třicet) dnů, která běží ode dne jejího doručení Poskytovateli, a to v jakémkoli z těchto případů:
- 15.6.4.1. Objednatel přestane být provozovatelem Letadel;
- 15.6.4.2. Hangár či jeho část se stane bez zavinění Objednatel nezpůsobilý ke smluvenému užívání;
- 15.6.4.3. Poskytovatel je v prodlení s plněním jakéhokoli závazku vyplývajícího z této Smlouvy a toto prodlení neodstraní ani v dodatečné lhůtě k nápravě v délce trvání alespoň 15 (patnáct) dnů, která běží ode dne doručení písemného upozornění Objednatel na takové prodlení Poskytovateli; uvedené se nevztahuje na případy prodlení sjednané v následujícím čl. 15.6.5 této Smlouvy.





následně oznámené e-mailové adresy či faxem nebo osobně prostřednictvím výše uvedených kontaktních osob:

16.5.1. [REDACTED]

16.5.2. [REDACTED]

*POZN. Uchazeč doplní svou e-mailovou adresu.*

- 16.6. Smluvní strany (včetně kontaktních osob a jakýchkoli dalších osob vystupujících jménem či za smluvní stranu) se zavazují spolu komunikovat v českém nebo anglickém jazyce.
- 16.7. Ukládá-li Smlouva doručit některý dokument v písemné podobě, může být doručen buď v papírové formě nebo v elektronické (digitální) formě.
- 16.8. Pro účely této Smlouvy se písemnost v pochybnostech považuje vždy za doručenou dnem, kdy byla doručena osobně nebo prostřednictvím držitele poštovní licence či jiným obvyklým způsobem na adresu uvedenou v záhlaví této Smlouvy a převzata osobou oprávněnou (např. statutární orgán, zaměstnanec pověřený přejímáním písemností, kontaktní osoba dle této Smlouvy), popř. bylo toto převzetí písemnosti smluvní stranou odmítnuto či písemnost byla doručovatelem vrácena z důvodu, že se adresát na adrese nezdržuje. V pochybnostech se má dále za to, že zaměstnanec smluvní strany, který přijetí potvrdil za slovním spojením „převzal dne“ datem a svým podpisem, je písemnosti přejímat oprávněn.
- 16.9. Smluvní strany se zavazují, že v případě změny své adresy a jiných kontaktních údajů budou o této změně druhou smluvní stranu písemně informovat nejpozději do 3 (tří) dnů od změny.

## 17. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 17.1. Práva a povinnosti smluvních stran vzniklé na základě této Smlouvy nebo v souvislosti s touto Smlouvou se řídí právním řádem České republiky. Veškeré spory, které vzniknou ze Smlouvy nebo v souvislosti s ní budou řešeny obecnými soudy České republiky. Místně příslušným soudem v prvním stupni je obecný soud Objednatele.
- 17.2. Tuto Smlouvu je možné měnit pouze písemnou dohodou smluvních stran ve formě číslovaných dodatků této Smlouvy, podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 17.3. Pokud budou jakákoliv ustanovení této Smlouvy uznána neplatnými či právně neúčinnými, zbývající část Smlouvy zůstane nadále plně v platnosti a účinnosti, pokud zůstane funkčním nástrojem k dosažení záměrů obou stran. Smluvní strany dále souhlasí s tím, že nahradí neplatná a nevykonatelná ustanovení vzájemně přijatelným platným, zákonným a vykonatelným ustanovením, které bude odrážet záměry smluvních stran obsažené v



původním ustanovení. Nedojde-li k dohodě smluvních stran, namísto neplatného či neúčinného ustanovení platí za smluvené to ustanovení obecně závazných právních předpisů České republiky, které se svým smyslem a účelem neplatnému či neúčinnému ustanovení nejvíce přibližuje.

17.4. Poskytovatel je oprávněn postoupit pohledávku vyplývající ze Smlouvy třetí osobě pouze po předchozím písemném souhlasu Objednatele.

17.5. Následující přílohy tvoří nedílnou součást této Smlouvy:

17.5.1. Příloha č. 1 – Cena;

17.5.2. Příloha č. 2 – Hangár;

17.5.3. Příloha č. 3 – Obchodní podmínky.

*POZN. Uchazeč je oprávněn připojit k této Smlouvě Obchodní podmínky vlastníka či nájemce či podnájemce Hangáru, od něhož / od nichž se odvozuje užívací právo Poskytovatele k Hangáru, jedná-li se o osobu odlišnou od Poskytovatele a je-li těmito Obchodními podmínkami i sám Poskytovatel vázán (viz. čl. 4.3). V případě, že Obchodní podmínky nepřipojí, odstraní z této Smlouvy čl. 17.5.3 a v článku 17.5.2 na konci nahradí středník tečkou a dále odstraní z této Smlouvy nadpisem předpřípravenou přílohu č. 3.*

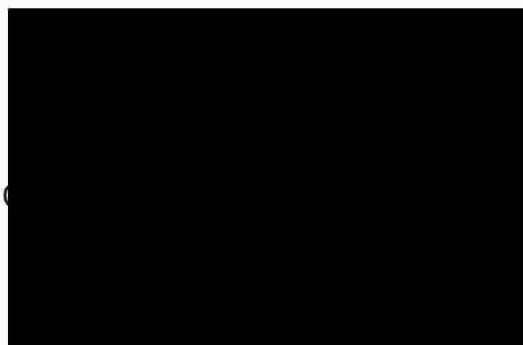
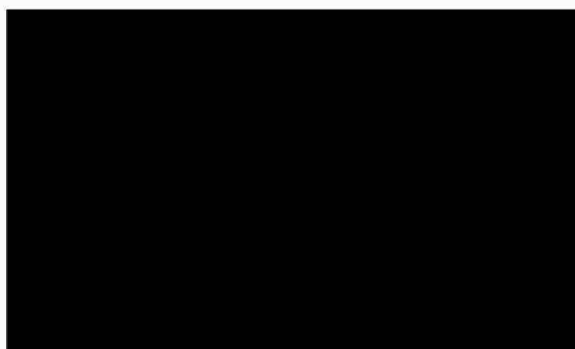
17.6. Tato Smlouva je vyhotovena ve 4 (čtyřech) stejnopisech s platností originálu, z nichž Objednatel obdrží 2 (dva) stejnopisy a Poskytovatel obdrží 2 (dva) stejnopisy.

Poskytovatel

Objednatel

V Jenči dne 14. 6. 2012

V Praze dne 7. června 2012



*POZN. Uchazeč doplní místo a datum podepsání návrhu smlouvy, dále doplní identifikaci uchazeče (v případě společné nabídky doplní identifikaci všech uchazečů, kteří podali společnou nabídku) a návrh podepíše.*